

# Anfrageblatt Rollsysteme

## Enquiry sheet rolling systems



**LMT Fette Werkzeugtechnik GmbH & Co. KG**  
 Grabauer Straße 24  
 21493 Schwarzenbek  
 Deutschland  
 Telefon +49 4151 12-0  
 Telefax +49 4151 3797  
 info@lmt-fette.com  
 www.lmt-fette.com

**Formular ausfüllen und senden an:**  
 E-Mail: teamrollen@lmt-tools.com

Technische Hotline Technical hotline: +49 4151 12-391

### Checkliste für Anfragen von Rollsystem mit Werkstückzeichnung

### Checklist for thread rolling requests with workpiece drawing

Material Material		Auf welchem Revolver soll das Werkzeug eingesetzt werden? Operation on which turret?	
Zugfestigkeit Tensile strength			
Von Stange oder Rohling? From bar or blank?	<input type="checkbox"/> Stange Bar <input type="checkbox"/> Rohling Blank	Werkstück auf Haupt- oder Nebenspindel? Workpiece on main- or subspindle	<input type="checkbox"/> Hauptspindel Mainspindle  <input type="checkbox"/> Nebenspindel Subspindle
Maschine Machine			
Maschinenbezeichnung Machine description		Zentrier-/Stützdorn notwendig? Center point needed?	<input type="checkbox"/> ja yes <input type="checkbox"/> nein no
Anzahl der Revolver Number of turrets		Rollprozess vor oder hinter dem Bund? Rolling process in front or behind the shoulder?	
Revolvertyp Type of turret			

Bitte die Aufnahmesite des Werkstücks in der Zeichnung kennzeichnen.

Für eine zügige Bearbeitung sind Bauraumzeichnungen (Revolver und Verfahrswege) vom Kunden bereit zu stellen.

Please mark the clamping side in the drawing.

For a quick enquiry process, it is necessary to provide machine room space drawing/s (turret sizes/traverse path).

### Benötigte Zusatzinformationen, wenn keine Werkstückzeichnung vorhanden ist (ggf. eine Skizze erstellen)

### Needed additional information, if there is no workpiece drawing (please make a sketch if possible)

Gewinde / Rändelung / Kerbverzahnung / Abmessung inkl. Toleranzangabe Thread / knurling / serration / dimension incl. tolerances		Bunndurchmesser Shoulder diameter	
Gewinde- oder Verzahnungs- länge inkl. Freistich Thread or serration length with undercut		Bitte beschreiben Sie wo die Aufnahmesite des Werkstückes ist Please advice clamping side	
Breite des Freistiches Length of undercut			

Leading Metalworking  
Technologies

**BELIN  
FETTE  
KIENINGER  
ONSRUD**

in alliance

**BILZ  
BOEHLERIT**